Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 68 NO. 90 MARCH 15, 1991 辛未年正月廿九日 五期星 日五十月三 年一九九一 第一版

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1B9
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
光陽見偶雲多
最高溫度十度
最低溫度二度

聯邦稅務部長定下週宣佈
歡新境遽美加詩卑關報輛車程回便方

（溫哥華加新社十四日電）聯邦稅務部長哲連納的發言人說，位於溫哥華以南的和平門邊境關卡將關設一度過境快速通行關卡，使從美國境內駛來的車輛迅速通行進入加境。

該發言人華里斯星期四說，哲連納部長將於下星期一在溫哥華宣佈渥京關設新過境通行線的決定。

他說，稅務部長將要宣佈的消息是關於一項新的檢查制度以方便經由該關卡入境的人士。

華里斯沒有作進一步解釋，亦沒有透露其他交通繁忙的過境關卡會否有相同的措施。

據此間一份西報消息說，加國人士將可向海關申領一紙可以張貼在車上的標簽。憑此標簽和平門的兩條快速線可以任擇其一行車。如果沒有應課稅物品需要報關者，駕車人士可以真駛而過，無須停下。

至於曾在美國境內購買應課稅物品的人士，美國境內的酒店或商場將有表格可供填寫，以便他們於過境時將之放入一個箱內。

加拿大海關根據呈報資料評估應付稅款後，即自動從有關人士的信用咭帳戶過數。

該份標簽年費十元。

溫哥華貿易局董事長雷錫表示歡迎該項措施，認爲現。

邊境塞車費時失事的情況將不再出

涉嫌錢債糾紛
兩名男子被控

（溫哥華訊）兩名男子懷疑因錢債糾紛，一名男子強行破門而入，捧走另一人家中的電視機，而後者則不忿，拿起槍威脅對方，結果雙雙被警察入罪。

警方發言人高柏稱，事件發生于前日，在溫哥華東區。

據目擊者稱，她聽到一聲槍聲巨響之後，便看到一名男子捧着一台電視機在前面狂奔，後面一名男子則手持一枝步槍在其後緊追不放。

警方估計是後者欠下前者的債務，前者則强行入屋捧走電視機償債。結果導致這宗案件。

後來警方接到有人致電報警，警察們在吉秦那街三千號附近將二人拘捕。

警方發言人高柏稱，一名三十六歲男子已被控持有武器和妨礙公衆安靜，並被控不適當地使用武器。

另一名三十五歲的男子則被控入屋偷竊和持有贓物。

利用紅木傢俬販毒
三港男女被判罪成

（加新社溫哥華訊）三名香港毒販利用紅木傢俬藏毒，企圖在一九八九年將五公斤海洛英偷運入加拿大，結果事發，三名被告日前在卑詩最高法院被判有罪，其中主謀關錦紅（譯音）被法官判處入獄二十年。

主謀女子入獄二十年

卑詩最高法院 法官阿倫·麥當尼爾稱這名三十五歲的婦人關氏是一九八九年這宗藏毒案的主謀。該批毒品的價值高達三千五百萬元。

關氏的兩名男性同伙，三十五歲的王禮旺（譯音）及三十三歲的許志强（譯音）則各被判入獄十五年。

上述三人的審案只進行了三週，陪審團在二月二十七日裁定三人有罪。

麥當尼爾法官在判決時稱，販毒是一種極爲嚴重的罪行，最高刑罰可被判終生監禁。

麥當尼爾法官稱，只有用重刑罰才可以起到阻嚇其他人企圖偷運毒品的念頭。因此必須給予三人以適當的刑罰。

判決書並指關氏在案中提出最高決策，王氏負責在港安排毒品，並準備在溫哥華接應。許氏則住在多倫多，他負責在加拿大發售毒品。

檢控方面並表示將繼續對第四名被告李平金（譯音）的起訴。

揮金如土終於債台高築
三年散盡百萬元獎金
女子因窮接贓被判監

（滿地可加新社十四日電）三年前獲中一百二十萬元六合彩頭獎的一名滿地可女子，因窮犯法，星期三在古壁法庭被判入獄兩年。

她被法庭裁定藏有偷取銀行的款項約五十萬元的罪名成立。

被告人卑莉的代表律師布洛雷說，被告人用得來的獎金購買一間房屋和旅行車等之外，將其餘金錢借給親友或送了親友。

但主控官指出被告人揮霍無度，不久便告負債。她向其侄女杜伯蕾訴苦。在來合銀行任職的杜伯蕾從客户定期存款户口中提取五十萬元，並將之交給卑莉。

卑莉的代表律師代她向法官求情，請求不要判處卑莉入獄。

律師說，由於被告人惹得滿身煩惱，她的丈夫把她遺棄。她購來的物業和財物亦變賣一空。現在要靠救濟金過活。

但法官認爲她罪有應得，不允輕判。

銀行利息率
續向下調整

（渥太華加新社十四日電）加拿大銀行星期四恢復將銀行利息率向下調整的行動。

該利息率由上週的九點九八厘降爲本週的九點九二厘。

加拿大銀行行長克魯上週曾將該利息率調高一百份之一的百分份點，使該利息率於十四週來首次回升。

由於恐怕貨品及服務稅帶來通脹關係，克魯於過去三週以來，一直不敢任令利息率大幅下降。

二月份的通脹率資料將於下週公佈。

加拿大點滴
代價

·王曰叟·

溫哥華市東區快樂山區的美化計劃，是否能够進行，數日後將有分曉。

這項計劃經已進入最後階段，現在的問題是，該區內的居民是否願意負担其中大約一百四十萬元的費用。

該計劃涉及的範圍，西面由甘比街開始，向東越過菲沙街至格蘭街（Glen Drive），並由北面的第二街向南伸展至二十街。

其中有八十五個街段，將會進行美化。

計劃中除在住宅的路旁種植樹木及裝設坐櫈之外，又在三十個街段重舖路面，及在四個街段舖建人行路。

根據溫哥華市城市設計處的報告，假如計劃獲准進行，將可以提供一條安全及方便的行人網絡，把現有公園與假溪及附近的住宅區連接。

全部工程預算需款三百四十萬元。

溫哥華市政府已答允承担大約一百萬元。假如卑詩發展基金肯撥出一百萬元，則餘下要由該區居民負担的數目，是一百四十萬元左右。

也就是說，物業的每一方呎門面，物業估值大約會增加六元。

溫哥華市政府工程處的湯·韓默（Tom Hammel）說，市議會將於三月二十一日舉行會議，作出最後決定。

屆時需有百分之五十以上的居民同意負担這筆款項，計劃然後可以實施，否則便只有放棄。

市政府月前曾就此事，向該區業主進行調查。有百分之二十四的業主答覆，其中表示贊成者佔百分之六十二。

有二十名業主担心，快樂山區現時已經有一部份地方藏污納垢，在經過美化及設立坐櫈之後，可能會吸引更多毒販及流莺前往活動。

但市政府工程處說，最後的設計會把居民所憂慮的事情考慮在內。

傷受外意車汽
速見大律師
BERNIE SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734—2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大廈內

WARD PIANOS
A DIVISION OF WARD MUSIC LTD.
誠意推薦 YOUNG CHANG 鋼琴
隆重介紹
KURZWEIL
數碼電子
音樂產品
盛大開幕
全新陳展室
店址：喜士定西街436號
抽獎獎品豐富
茶點款待
開幕大減價
三月十六日
（星期六）
WARD PIANOS
CONTEST ENTRY FORM
WIN 6 months FREE Piano Rental!
(Selected Models)
抽獎表格
可贏取六個月免費租賃鋼琴
（限於指定型號）
Name 姓名：
Address 地址：
Postal Code 郵區號碼：
Phone No 電話：
Instrument played 演奏樂器：
CT001
（請用英文填寫）
New Showroom at 436 W. Hastings • 682-8201
1615 Lonsdale Avenue, North Vancouver • 986-0911
GRANDS • UPRIGHTS • DIGITALS • ACCESSORIES • SALES • RENTALS